

# Les souliers éphémères

Autor(en): **P.B.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **57 (1969)**

Heft 97

PDF erstellt am: **05.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-272303>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## la page de l'acheteuse

qui veut connaître ses produits, ses prix, son pouvoir d'achat

### Les souliers éphémères

Il y a quelques mois, j'avais acheté une paire de souliers « habillés » dont le prix n'était pas excessif. Ces souliers paraissaient robustes avec leur semelle très épaisse, leur faux daim doublé et les chaînettes en métal qui les ornaient. De la fabrication italienne bien finie, en somme. J'étais ravie de mon achat.

Mais la semaine dernière, comme la semelle commençait à se couper, je les ai portés chez le cordonnier pour un ressemelage, vu qu'ils étaient encore comme neufs. Aussi, quelle ne fut pas ma surprise lorsque le cordonnier me les rendit en souriant et en me disant qu'un ressemelage était impossible, la semelle étant en plastique ! N'est-ce pas absurde, cette idée de semelles en plastique, procédé qui devient courant, paraît-il ?

P. B.

F. S. — Il faudrait, en tout cas, obtenir des fabricants qu'ils mentionnent, d'une façon ou d'une autre, de quelle matière est faite la semelle et si un ressemelage est possible ou non. Nous adresserons cette demande légitime à plusieurs fabricants de souliers et nous tiendrons nos lectrices au courant des réponses que nous recevrons.

## GRILS ÉLECTRIQUES

Si l'on aime ou doit manger sans graisse, le grill est spécialement pratique puisqu'il en offre la possibilité.

Lors de la cuisson des grillades, les pores de la viande ou du poisson sont fermés instantanément par l'action violente de la chaleur. Les albumines extérieures se coagulent et forment une couche protectrice ; la grillade reste juteuse.

On trouve sur le marché des appareils à broche horizontale, à broche verticale et, depuis peu, des modèles qu'on peut placer horizontalement ou verticalement.

### MODÈLES VERTICAUX

Le serpent de chauffe se trouve devant une tôle réfléchissante semi-circulaire. La broche tourne devant. Un dispositif spécial maintient la grillade à la bonne hauteur.

La graisse que la chaleur fait sortir, coule dans le bac, et l'on peut en arroser la grillade. Attention ! La graisse et l'huile peuvent gicler sur le corps de chauffe et le réflecteur lorsqu'on arrose. Cela peut provoquer de courtes flammes !

### LE PANIER SPÉCIAL

Un panier à grillades peut être fixé à la place de la broche (pour certains appareils il faut l'acheter à part). Il permet de poser des morceaux de viande qu'on ne peut pas embrocher. On peut fixer des saucisses sur les petites broches du panier.

### LA BROCHE À HUIT BRANCHES

On peut aussi acheter une broche rotative à huit branches, sur laquelle on peut préparer différentes sortes de grillades telles que mixed grills, brochettes de foie, etc. Les brochettes tournent sur elles-mêmes, et sont grillées ainsi régulièrement de tous les côtés.

Dans les grills électriques à broche verticale on peut cuire à la fois deux petits poulets ou un seul d'un kilo.

### MODÈLES HORIZONTAUX

Le corps de chauffe est monté sous une tôle réfléchissante, et la broche tourne au-dessous. Dans le cas où on peut la fixer à deux hauteurs différentes, on la place selon la grosseur du morceau de viande ou de volaille (pigeon, canard).

### LA BROCHE

La broche est actionnée par un petit moteur électrique. Lorsqu'elle effectue quatre à sept rotations par minute, la graisse qui fond sous l'effet de la chaleur ne coule pas, mais reste sur la grillade et la rend croustillante.

## Dans la centrale de fruits et légumes la plus moderne

# Les bananes passent à la chambre à gaz

mais il y a beaucoup d'autres choses étonnantes

Pour ne pas perdre de temps, sur la route qui nous mène à Ecublens je questionne M. Robert Mollinet, sous-directeur et chef d'exploitation de Migros Lausanne, et Mlle Miette Besson, secrétaire de direction.

— Quand donc la Centrale des fruits et légumes que nous allons voir a-t-elle été mise en exploitation ?

— Le 21 octobre 1968.

— Avez-vous réalisé un gros chiffre d'affaires en fruits et légumes en 1968 ?

— 28 969 600 francs, auxquels s'ajoutent 3 548 000 francs de fleurs et plantes.

— Comment se fait le déchargement de la marchandise ?

— Une partie par wagons de chemin de fer, dans une halle couverte à double voie, fermée par des portes à rouleaux électriques, pouvant recevoir 12 à 14 wagons, et l'autre partie par camions, lesquels peuvent être déchargés simultanément quatre par quatre sur un quai d'arrivage abrité.

— Ce doit être un ouvrage de titan que de peser tout cela !

— Et pourtant toute la marchandise est pesée à l'arrivée, moyennant un pont-bascule pour wagons de chemin de fer, d'une capacité de 80 tonnes, et deux bascules d'une capacité de 1000 kilos, encastées dans les quais de déchargement. Ces trois bascules sont équipées de têtes imprimantes identiques, permettant d'obtenir des documents imprimés.

— Et où cette marchandise est-elle acheminée après son déchargement ?

— Dans les 12 cellules de maturation de bananes, d'une surface de 356 m<sup>2</sup>, pouvant recevoir 100 tonnes de marchandises environ, dans deux chambres froides, de 340 m<sup>3</sup> et d'une hauteur de 5,40 mètres, d'une capacité totale d'environ 400 tonnes, ou directement dans la halle climatisée de préparation de la marchandise.

Mais nous voici arrivés !

L'ensemble, en brique, est agréable à l'œil, d'une belle couleur rouge clair.

— Quel est votre chiffre d'affaires, si je ne suis pas trop indiscret ?

— Avec nos 33 points de vente nous avons réalisé un chiffre d'affaires de 212,5 millions de francs en 1968.

— Quel est l'article du secteur fruits et légumes que vous vendez le plus ?

— La pomme de terre, évidemment. En 1968, nous avons vendu 3 548 tonnes. Les autres articles sont, par ordre décroissant, les oranges, les bananes, les pommes, les tomates, les salades, les raisins, les carottes, les choux-fleurs et les citrons.

— De tous ces fruits et légumes, sont-ce ceux du pays ou ceux de l'étranger qui sont les plus demandés ?

— D'abord les fruits étrangers (40 %), puis les légumes du pays (29,9 %), puis les légumes étrangers (19,2 %), et enfin les fruits du pays (10,9 % seulement). Mais, en général, nous vendons plus de fruits que de légumes (50,9 % de fruits et 49,1 % de légumes).

— Quel est le fruit du pays qui a la préférence du consommateur ?

— La Golden ; les pommes Golden I et II représentent le 35,4 % de tous nos achats de pommes du pays.

### UNE USINE D'INCINÉRATION QUI ASSURE LE CHAUFFAGE DE VASTES LOCAUX

Nous commençons par le lieu des déchets, ce qui n'est pas banal. Les cartons, de tous formats, pressés par des machines, en ressortent parfaitement aplatis, par ballots de 150 kilos. C'est que la Migros a ses propres camions à ordures qui passent régulièrement dans tous ses magasins, car il faut bien se débarrasser de tout ce qui devient inutilisable.

— La Migros a donc aussi sa propre usine d'incinération ?

— Maintenez oui. Avant, il fallait monter à l'usine d'incinération communale et verser des milliers de francs de taxe. Et nous ne profitons même pas des calories... Tandis qu'à présent, c'est notre usine d'incinération qui produit toutes les calories nécessaires au chauffage de ce Centre fruits et légumes, d'une part, et de la boulangerie Jowa, d'autre part, ce qui représente environ 10 tonnes par jour de déchets.

### DES INSTALLATIONS MODÈLES POUR LE PERSONNEL

— A quelle heure vos employés commencent-ils à travailler, le matin ?

— Les équipes de réception et de préparation commencent à 4 ou 5 heures, suivant la saison. Le personnel du conditionnement, notamment toutes les embaillures, débute à 7 heures pour quitter vers 17 heures et le samedi à 10 h. 30.

— Si j'en juge par ce que je vois, ces gens ont l'air heureux chez vous.

— Certes, je ne crois pas qu'ils aient à se plaindre. La plupart travaillent en musique, des haut-parleurs ayant été placés un peu partout. Chacun peut recevoir des appels téléphoniques du dehors. Une poste pneumatique pour la transmission des documents évite tout déplacement des personnes, une infirmerie est prête pour toute éventualité, et un stand expose la marchandise dépréciée qui est vendue au rabais à notre personnel. Enfin, les installations sanitaires sont particulièrement bien organisées : des douches sont à la disposition de nos employés, ainsi que des jets pour pieds, dont l'eau contient un désinfectant contre les mycoses. Dans l'intérêt de l'hygiène générale, tous les linges sont en papier. L'eau des lavabos est tempérée. Le savon contient du désinfectant. La fontaine à boire est un vrai « eau ». Le bureau du personnel administratif est clair, « moqueté » et décoré de fleurs et de plantes vertes. On y trouve texte, poste pneumatique, centrale téléphonique, etc... Dans le grand réfectoire, on a placé un automate à boissons chaudes et froides, et, au son de la musique, on y sert, à 9 heures et à midi, des collations (cerveaux ou autres)...

— Ce n'est donc pas une cantine de restauration ?

— La cantine se trouve à quelques mètres de là, à la boulangerie Jowa. Pour le moment du moins. Car quand la Centrale Migros d'Ecublens sera complètement terminée, le personnel sera servi sur place, intégralement.

— Quel est le prix de vos repas à la cantine ?

— Un franc huitante.

— C'est modique. En été, votre personnel a-t-il le droit d'aller manger dehors, en pleine nature, les jours de gros chaleur ?

— Bien sûr !

### EXTRAORDINAIRE MACHINE...

En parlant, nous traversons les locaux les plus variés. Ici les vestiaires et les douches pour le personnel de la chaufferie. La tuyauterie part d'un côté vers la Jowa et, de l'autre, vers la Migros. Là, la gare avec ses deux voies, où toutes les marchandises sont contrôlées par des contrôleurs diplômés. Nous passons en revue une multitude de bascules diverses conçues chacune pour un pesage différent, tandis que toute la marchandise passe au conditionnement. Nous assistons alors au défilé des « porteurs »...

— Ils me paraissent aussi forts que des Turcs, vos porteurs !

— A vrai dire, leurs cols ne dépassent jamais 15 kilos. C'est une norme qu'a choisie Migros pour ne pas fatiguer le personnel...

A une grande table, quelques dames pèsent des oignons. Plus loin, c'est une balance électronique qui pèse des oranges. Mais le plus prodigieux, c'est cette machine calculatrice qui non seulement pèse, mais encore fait toute seule le compte du prix de la marchandise, un prix qui n'est jamais le même, vu la variation du poids de chaque emballage, et l'inscrit et le colle sur le paquet !

Tout est d'ailleurs fait soigneusement et consciencieusement. Ah ! si nos ménagères voyaient avec quel amour ces dames en blanc et gants de caoutchouc enlèvent les feuilles des choux-fleurs et les emballent pour qu'ils ne soient pas détériorés par quelque frottement !

— Pour les choux-fleurs, vous ne vous fiez donc pas à la machine ? demandai-je malicieusement à M. Mollinet.

— C'est-à-dire que nous attendons un prototype, soit la première machine à emballer choux-fleurs, fenouils et autres légumes. Vous ne perdez donc rien pour attendre ! Et voyez, là-bas, ces machines à préparer les pommes : ce sont les premières machines en Suisse, qui font absolument tout. Avec elles nous faisons 24 emballages-minute, alors qu'il faut en compter 16 quand ce travail est fait de main d'homme ou de femme. Nous sommes vraiment la chaîne la plus moderne qui existe à l'heure actuelle. La marchandise est soignée au maximum et vous pouvez constater qu'elle a bonne présentation.

### LES DÉLICATES BANANES

Il y a un arrivage une fois par semaine. Ces fruits sont alors gardés quelques jours pour leur maturation. D'abord, on retient cette maturation par le froid, puis on l'active par le chaud (il faut savoir que la banane ne doit jamais être mise au frigo, pour la bonne raison qu'elle ne supporte pas une température inférieure à 12 degrés...). Je suis d'ailleurs très intriguée par toutes ces portes fermées portant l'écriteau : « Danger de mort ! Gaz ! »

— Est-ce que vous gazez vraiment les bananes ?

— C'est cela. Mais le gaz utilisé est le même que celui dégagé par la banane elle-même. A fortes doses, c'est un gaz toxique.

— Cette climatisation systématique doit être très coûteuse...

— Elle est de l'ordre d'un demi million pour l'ensemble de l'entrepôt. Mais cela en vaut la peine... Nos bananes sont d'ailleurs traitées, comme vous le voyez, dans une pièce séparée, afin que le reste de notre personnel ne soit pas incommodé par leur odeur caractéristique.

— Je ne vois pas de régimes de bananes. Vous arrivent-elles déjà coupées ?

— Nous n'acceptons plus de régimes de bananes, pour lesquels nous devions payer de gros droits de douane. Ces fruits nous parviennent dans des cartons aérés. Et voyez : il n'y a que deux rangées de bananes par carton, et nous replions les bords de ces cartons sous les bouts de bananes du dessus, de façon que la dureté et l'acidité de ces bouts ne blessent pas les bananes du dessous...

### « RIEN N'EST TROP BEAU NI TROP BON POUR LE CONSOMMATEUR »...

m'avoue le chef d'exploitation de Migros Lausanne. Vous pouvez voir que tout est fait ici dans l'hygiène la plus stricte. Nos fruits et légumes sont transportés, d'un groupe de climatisation à l'autre, dans des « foodainers » impeccables, c'est-à-dire qui ont été lavés à la machine, à une température de 100 à 150 degrés...

— Tout est si bien organisé, avec tant de méticulosité... Il ne doit pas vous arriver souvent des « pépins » !

— Même si cela arrivait (panne de courant ou autre), nous avons notre canal technique souterrain, facilement accessible aux spécialistes, lesquels peuvent y travailler de façon indépendante, sans déranger, quoi qu'il arrive, le personnel de la Centrale.

— Je vois que, dans ces sous-sols, vous avez aussi aménagé un abri P.A....

— C'est obligatoire. Mais il nous reste encore de nouvelles constructions à faire, qui videront les dernières anciennes installations de Sévelin. Pour l'instant, nous profitons au maximum de ces installations d'Ecublens, d'où partent, chaque jour, deux livraisons, par camion, l'un avant l'ouverture des magasins, l'autre avant midi. Ainsi nos magasins ont-ils toujours des légumes et des fruits de première fraîcheur. Cela n'est pas, évidemment, une petite affaire !

— Que font donc ces messieurs autour de ces montages de citrons que je vois là-bas ?

— Ils enlèvent les papiers fins qui entourent ces citrons, lesquels viennent d'Italie. C'est là un travail dont nous aimerions nous passer. Malheureusement, en Italie, le papier est obligatoire autour de chaque citron, et ici, nul n'ignore que le procédé est nuisible au citron lui-même. Il nous faut donc, toujours dans l'intérêt du consommateur, défaire avec soin l'ouvrage des Italiens...

L'Helvétie